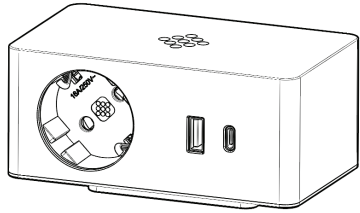


Asennus- ja käyttöohjeet

Manual & Instructions / Handbuch & Anleitung // Installations- och bruksanvisningar

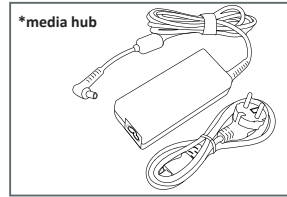
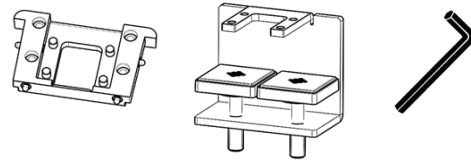
Versa Q

Tasoon kiinnitettävä pistorasia USB-liitännällä / Compact powerdock / Kompaktes Powerdock / Ytmonterat eluttag med USB-uttag



ED 02_06/08/2020

SISÄLTÖ / CONTENTS / LIEFERUMFANG / INNEHÅLL



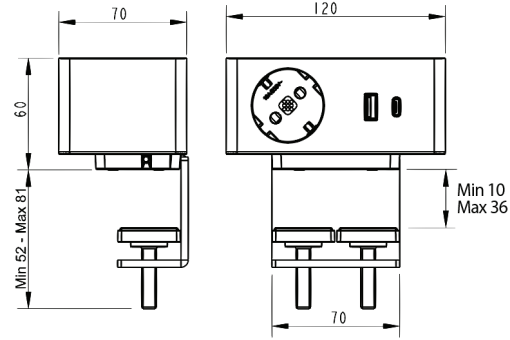
SAFETY INSTRUCTIONS (EN)
SAVE THESE INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of electrical shock - use only indoors.
- To reduce the risk of electrical shock - disconnect power to the receptacle before installing or removing the unit.
- Do not attempt to open or repair the device yourself. There are no user-serviceable parts inside.
- Do not plug in equipment that exceeds the amperage rating indicated on the product's label.
- This appliance must be connected to a main socket correctly installed and provided with ground connection in accordance with current norms.
- Do not use the product with extension cords or adapters that could eliminate its connection to ground.
- Do not use the product if the surrounding area is wet. If you have spilled liquid into the product, disconnect the plug from the wall outlet and contact qualified personnel.
- Do not install the product near any heat sources.

INSTALLATION (EN)

Before proceeding, refer to the installation instructions and read carefully the safety precautions.

MITAT / DIMENSIONS / ABMESSUNGEN / MÅTT



SICHERHEITSHINWEISE (DE)
ANLEITUNG AUFBEWAHREN

- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern - nur in Innenräumen verwenden.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie die Steckdose von der Stromversorgung, bevor Sie das Gerät installieren oder entfernen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Schließen Sie keine Geräte an, die die auf dem Produktetikett angegebene Stromstärke überschreiten.
- Dieses Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte Hauptsteckdose angeschlossen und gemäß den geltenden Normen mit einem Erdungsanschluss versehen werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit Verlängerungskabeln oder Adaptern, die die Erdung beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Umgebung nass ist. Wenn Sie Flüssigkeit in das Produkt verschüttet haben, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.
- Das Produkt nicht in der Nähe von hoher Hitze installieren.

INSTALLATION (DE)

Bevor Sie fortfahren, lesen Sie sich bitte die Installationsanleitung und die sicherheitshinweise aufmerksam durch.

SÄKERHETSANVISNINGAR (SE)
SPARA DESSA ANVISNINGAR

- För att minska risken för elshock, använd endast inomhus.
- För att minska risken för elshock, bryt strömmen till eluttaget före installering eller avlägsning av enheten.
- Prova inte att öppna eller reparera enheten själv. Inre kopplingarna bör endast repareras av en professionell person.
- Anslut inte apparater som överskrider amperemängden angiven på enhetens etikett.
- Denna enhet måste anslutas till ett eluttag som är rätt kopplad och utrustad med jordanslutning i enlighet med gällande normer.
- Använd inte produkten med skarvsladdar eller adapters som kan förhindra kopplingen till jordning.
- Använd inte produkten, om omgivningen är våt. Om det hamnat vatten på insidan av produkten, ta loss sladden från eluttaget och kontakta en professionell person.
- Installera inte produkten nära en värmekälla.

INSTALLATION (SE)

Innan du fortsätter, bekanta dig med installationsanvisningarna och läs noggrant säkerhetsanvisningarna.

TURVALLISUUSOHJEET (FI)
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

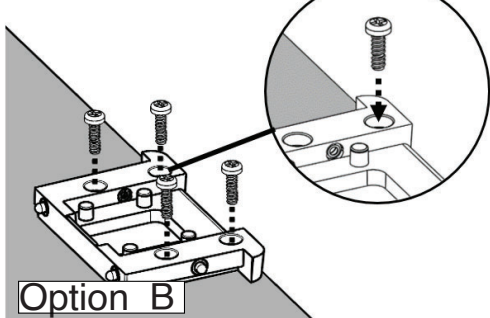
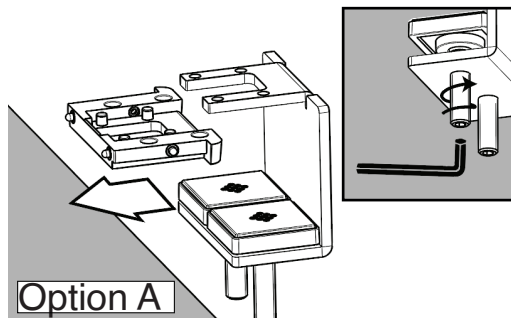
- Sähköiskun vaaran vähentämiseksi käytä vain sisätiloissa.
- Sähköiskun vaaran vähentämiseksi katkaise virta pistorasiasta ennen laitteen asentamista tai poistamista.
- Älä yritä avata tai korjata laitetta itse. Sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia.
- Älä kytkä laitteita, jotka ylittävät tuotteen tarraassa ilmoitetun ampeerimäärän.
- Tämä laite on liitettävä oikein asennettuun pistorasiaan ja varustettava maadoitusliitännällä voimassa olevien normien mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta jatkojohtojen tai sovitimien kanssa, jotka voivat estää sen yhteyden maahan.
- Älä käytä tuotetta, jos ympäröivä alue on märkä. Jos tuotteen sisään on roiskunut nestettä, irrota pistoke pistorasiasta ja ota yhteyttä pätevään henkilöön.
- Älä asenna tuotetta lähelle lämmönlähteitä.

ASENNUS (FI)

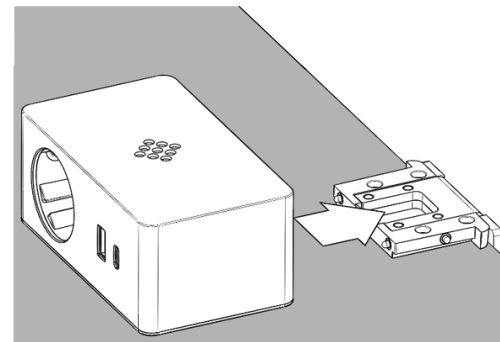
Ennen kuin jatkat, tutustu asennusohjeisiin ja lue turvallisuusohjeet huolellisesti.

1

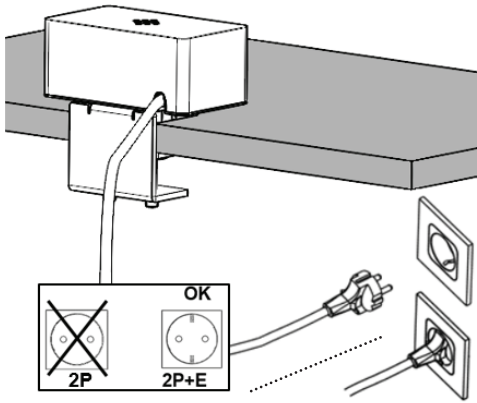
KIINNITYSVAIHTOEHDOT / FIXING OPTIONS / MONTAGEOPTIONEN / MONTERINGSALTERNATIV



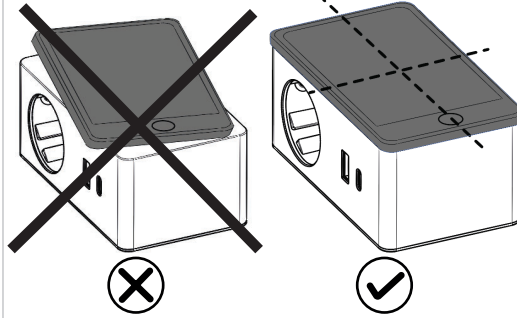
2



3



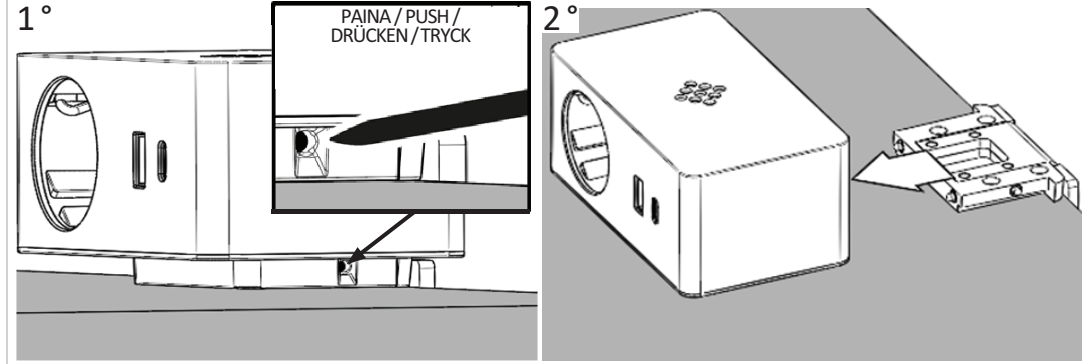
LANGATON LATAUS / WIRELESS CHARGING / KABELLOSES LADEN / TRÅDLÖS LADDNING



Tämän oppaan sisältö on tarkoitettu vain informaatioksi. Kaikki tuotteen mitat ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

The contents of this manual are for informational purposes only. All product dimensions and specifications are subject to change without notice.

PURKAMINEN / DISASSEMBLY / DEMONTAGE / DEMONTERING



HUOLTO

IT

Puhdista laite pehmeällä kuivalla liinalla. Erillistä huoltoa ei vaadita. Älä yritä purkaa laitetta tai takuu voi raueta.

MAINTENANCE

EN

Clean the device with a soft dry cloth. No service or maintenance is required. Do not attempt to disassemble the device or the warranty may be voided.

PFLEGEHINWEISE

DE

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Es ist wartungsfrei und kann nicht repariert werden. Gerät nicht auseinanderbauen! Die Garantie kann erlöschen.

UNDERHÅLL

SE

Rengör enheten med en mjuk och torr duk. Ingen service eller underhåll behövs. Prova inte att ta isär enheten, detta kan leda till att garantin upphör.

HÄVITTÄMINEN

IT



WEEE
Sähkö- ja elektroniikkajätettä

Tuotteet on kierrätettävä asianmukaisesti, eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
Hävitys yleisen kotitalousjätteen mukana on kielletty.

DISPOSAL

EN



WEEE
Waste of electric and electronic equipment

Products must be recycled properly and should not be disposed as household waste.
Disposal in general household waste is prohibited.

PRODUKTENTSORGUNG

DE



WEEE
Abfall von Elektro- und Elektronikgeräten

Diese Produkte müssen ordnungsgemäß recycelt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Entsorgung im Hausmüll ist verboten.

AVFALLSHANTERING

SE



WEEE
Elektriskt och elektroniskt avfall

Produkter bör återvinnas på ett korrekt sätt och får inte sorteras som hushållsavfall. Avfallshantering bland allmänt hushållsavfall är förbjudet.

TEKNISE TIEDOT / SPECIFICATIONS / SPEZIFIKATIONEN / TEKNISKA SPECIFIKATIONER

* Tulojännite Input voltage Eingangsspannung Inkommande spänning	Max. 250V AC, 50-60 Hz	Akkulaturi Battery charger Ladegerät Batteriladdare	AC - IN:	100-240V 50/60 Hz		*Media hub	AC - IN:	100-240V 50/60 Hz 1A	* Noudata tuotteen etiketissä olevia ohjeita. Tekniset tiedot voivat vaihdella, koska tuote on räätälöitävässä pistorasian tyyppin mukaan. * Follow the specifications listed on the product's label. The specifics may vary, as the product is customizable. * Folgen Sie den Angaben auf dem Etikett des Produkts. Die Spezifikationen können variieren, da das Produkt angepasst werden kann. * Följ instruktionerna på produktens etikett. Tekniska specifikationerna kan variera, för att produkten kan skräddarsys enligt typen på eluttaget.
* Maksimi kuormitus Maximum load Ladestrom Maximal belastning	Max. 16A		DC - IN:	20V 4A 80W					
* Maksimi kuormitus Maximum load Maximale Leistung Maximal belastning	max up to 3500W jusqu'à		DC - OUT:	USB A&C: 5V Max.18W C: 5-12V Max.18W PD	DC - OUT:		USB A (x2): 5V 2.1A USB C: 5-20V Max.60W PD Wireless charging: 5-9V Max.10W		
Suojausaste Degree of protection IP-Schutzklasse Kapslingsklass	IP20	Toimintaympäristö Operating environment Betriebsumgebung Driftmiljö	Sisätilat Indoor Innenbereich Inomhus	Media:	Upstream: USB type-C power/video/data Downstream: 2xUSB3.0, 1x4K HDMI, 1x Gigabit LAN	Mitat Dimensions Abmessungen Dimensions	(WxHxLmm) 120x60x70		